

EDIFIER®

MR4

Studio Monitor

User manual | Manuel d'utilisateur | Manual de usuario | Bedienungsanleitung
Manuale dell'utente | Manual do utilizador | ユーザーズガイド | Руководство пользователя

IT Istruzioni importanti sulla sicurezza

1. Leggere attentamente le istruzioni. Conservarle in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Usare esclusivamente gli accessori approvati dal costruttore.
3. Installare lo strumento correttamente seguendo le istruzioni nella sezione connessione del dispositivo.
4. Si raccomanda di usare il dispositivo ad una temperatura ambiente di 0-35 C.
5. Per ridurre il rischio di incendio e scossa elettrica, non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
6. Non usare questo prodotto vicino all'acqua. Non immergere il prodotto in liquidi né esporlo ad acqua o spruzzi.
7. Non installare o usare questo prodotto vicino a fonti di calore (ad es. termosifoni, radiatori, stufe o altri dispositivi che generano calore).
8. Non posizionare oggetti che contengono liquidi, come vasi, sul prodotto; non posizionare fiamme libere, come candele accese, sul prodotto.
9. Non bloccare le aperture di aerazione. Non inserire oggetti nelle aperture o nelle feritoie di aerazione. Ciò può causare incendi o scosse elettriche.
10. Tenere un'area di rispetto sufficiente intorno al prodotto per mantenere una buona ventilazione (minimo 5cm consigliato).
11. Non forzare la spina nel jack. Prima del collegamento, verificare che non ci siano blocchi nel jack e che la spina corrisponda al jack e sia orientata nella direzione corretta.
12. Tenere gli accessori e parti forniti (come le viti) lontano dai bambini affinché non possano essere ingoiate per errore.
13. Non aprire o rimuovere l'alloggiamento da soli. Questo può esporvi a tensioni pericolose o ad altri pericoli. Indipendentemente dalla causa del danno (ad esempio un cavo o una spina danneggiati, l'esposizione a schizzi di liquido o corpi estranei che cadono all'interno, l'esposizione a pioggia o umidità, un prodotto che non funziona o è stato fatto cadere, ecc.), la riparazione deve essere effettuata immediatamente da un tecnico professionista autorizzato.
14. Prima di pulire il prodotto con un panno asciutto, spegnere sempre prima il prodotto e scollegare la spina di alimentazione.
15. Non usare mai acidi forti, alcali, benzina, alcol o altri solventi chimici per pulire la superficie del prodotto. Usare esclusivamente solventi neutri o acqua pulita per la pulizia.



La musica eccessivamente alta può portare a perdita dell'udito. Tener il volume ad un livello sicuro.



Il corretto smaltimento di questo prodotto. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutta la UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana a causa dello smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarla responsabilmente per promuovere il riuso delle risorse materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, servirs dei sistemi di smaltimento e di raccolta o contattare il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Utilizzare solo con carrello, supporto, treppiedi, staffa o tavola come specificata dal produttore o vendita con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, fare attenzione quando si sposta il carrello/l'apparecchio insieme per evitare il pericolo di ribaltamento.

Istruzioni importanti sulla sicurezza

Avvertenza sull'alimentazione:

1. Posizionare il prodotto vicino alla presa elettrica per agevolarne l'uso.
2. Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di esercizio sia uguale all'alimentazione elettrica locale. Si può trovare la corretta tensione di esercizio sulla targhetta del prodotto.
3. Per motivi di sicurezza, scollegare il prodotto durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
4. In condizioni normali l'alimentatore può riscaldarsi. Mantenere una buona ventilazione nell'area a prestare attenzione.
5. Etichette di avvertenza per la sicurezza sull'alloggiamento o sulla base del prodotto o sull'adattatore di alimentazione.



Questo simbolo avverte l'utente della presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno dell'involucro del prodotto che potrebbero essere di grandezza sufficiente da costituire un pericolo di scosse elettriche per le persone.



Questo simbolo avverte l'utente di non smontare l'involucro del prodotto e che non vi sono parti sostituibili dall'utente all'interno. Portare il prodotto presso un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.



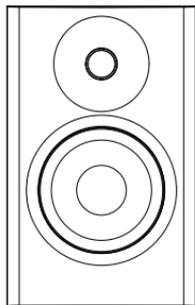
Questo simbolo indica che il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.



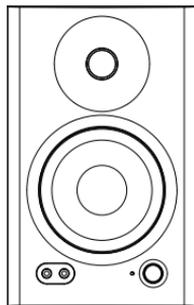
Questo simbolo indica che si tratta di un prodotto di CLASSE II o di un dispositivo elettrico a doppio isolamento che non necessita di messa a terra.

La spina principale o il connettore apparecchio è utilizzato per scollegare l'apparecchio, l'apparecchio scollegato deve rimanere pronto per funzionare.

Contenuto della confezione



Altoparlante passivo (sinistro)



Altoparlante attivo (destro)



Cavo di collegamento altoparlanti



Cavo audio RCA da 3,5mm



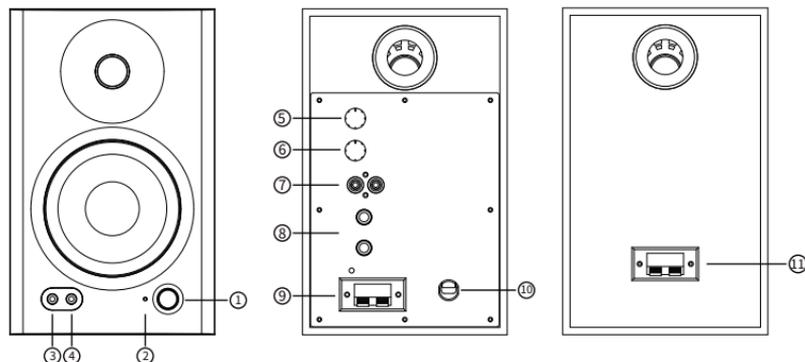
Cavo audio 3,5mm da 3,5mm



Manuale dell'utente

Nota: Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

Utilizzo delle funzioni



1. Selettore multifunzione

Ruotando: controllo del volume

Premere: scorrimento tra gli effetti audio (Monitor/Musica)

Premere e tenere premuto: accensione/spegnimento

2. Indicatore

Rosso: modalità monitor

Verde: modalità musica

3. Ingresso AUX sbilanciato

4. Uscita cuffie

5. Trimmer di bassa frequenza (regola le frequenze intorno a 100Hz di ± 6 dB).

6. Trimmer di alta frequenza (regola le frequenze superiori a 10kHz di ± 6 dB).

7. Ingresso RCA sbilanciato

8. Ingresso TRS bilanciato

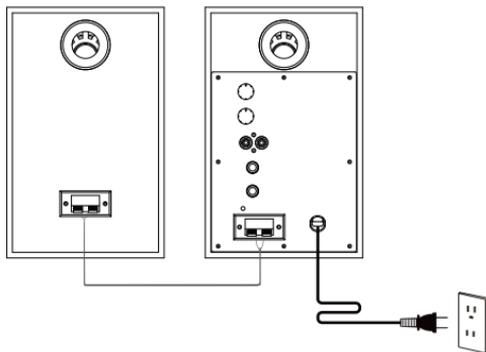
9. Collegamento all'altoparlante passivo (sinistro)

10. Cavo di alimentazione

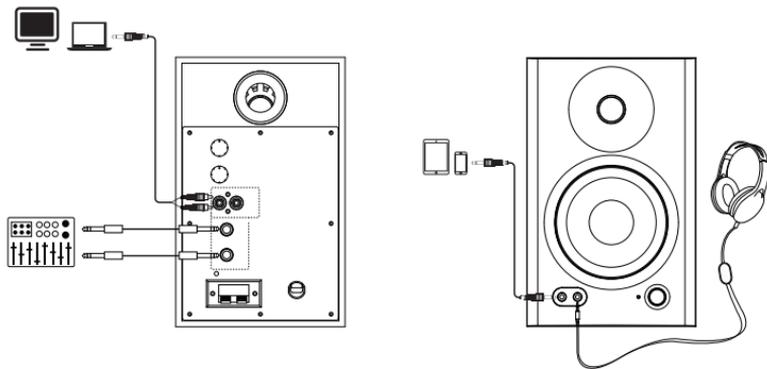
11. Connessione all'altoparlante attivo (destra)

Collegamenti

1. Collegamento base



2. Collegamento alle sorgenti audio



■ Ingresso audio

L'EDIFIER MR4 offre tre metodi di ingresso differenti e quest'ultimi possono essere utilizzati in parallelo.

1. Ingresso TRS bilanciato

L'ingresso TRS bilanciato si riferisce a una porta bilanciata a tre stadi $\Phi 6,35\text{mm}$ (1/4 di pollice) per il collegamento a dispositivi audio con uscita bilanciata di 6,35mm (livello di ingresso nominale: +4dBu), come interfacce audio, mixer, dispositivi di produzione audio, ecc.



2. Ingresso RCA sbilanciato

La porta RCA sbilanciata viene utilizzata per il collegamento di dispositivi audio con un'uscita sbilanciata (livello di ingresso nominale: -10dBV), come lettori musicali personali, PC fissi, lettori CD, ecc.

3. Ingresso AUX sbilanciato

La porta AUX è una porta d'ingresso sbilanciata da 3,5mm utilizzata per il collegamento a computer, telefoni cellulari, tablet, ecc.

Nota:

Ruotare il selettore multifunzione in senso antiorario fino al livello di volume più basso prima di effettuare i collegamenti.

■ Uscita audio

Uscita cuffie

Inserire le cuffie nella porta "🎧" nel pannello anteriore dell'altoparlante attivo, l'audio dell'altoparlante viene disattivato e il suono viene riprodotto tramite le cuffie.

Nota:

È possibile controllare il volume delle cuffie tramite il selettore multifunzione.

Specifiche

Sensibilità ingresso:	Ingresso TRS bilanciato: +4dBu Ingresso AUX/RCA sbilanciato: -10dBV
Potenza di uscita:	21W+21W
Risposta in frequenza:	60Hz-20KHz
Rapporto segnale/rumore	≥ 85dBA
Distorsione	≤ 0,2%
Unità alti:	1 pollice
Unità woofer:	4 pollici
Dimensioni dell'altoparlante attivo:	140 x 228 x 197,5 mm
Dimensioni dell'altoparlante passivo:	140 x 228 x 184 mm
Peso del prodotto (netto):	4,5Kg
Ingresso audio:	Ingresso TRS bilanciato, Ingresso RCA sbilanciato, Ingresso AUX sbilanciato

Nessun suono

- Verificare se gli altoparlanti sono in stato ON.
- Provare ad attivare il volume usando il controllo del volume principale.
- Assicurarsi che i cavi audio siano ben collegati e che l'ingresso sia impostato correttamente sugli altoparlanti.
- Verificare che vi sia un segnale in uscita dalla sorgente audio.

L' MR4 non si accende

- Verificare che l'alimentazione elettrica sia collegata o se la presa a muro è accesa.

Rumore proveniente dagli altoparlanti

- Gli altoparlanti EDIFIER generano pochissimo rumore, mentre il rumore di background di alcuni dispositivi audio è decisamente troppo alto. Scollegare i cavi audio e alzare il volume, se non si avverte alcun rumore a 1 metro di distanza dall'altoparlante, non sussiste alcun problema con questo prodotto.

Per sapere di più su EDIFIER, visitare il sito www.edifier.com

Per domande sulla garanzia EDIFIER, visitare la relativa pagina del paese sul sito www.edifier.com e consultare la sezione intitolata Condizioni di garanzia.

USA e Canada: service@edifier.ca

Sud America: Visitare il sito www.edifier.com (inglese) o www.edifierla.com (spagnolo/portoghese) per informazioni locali di contatto.



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Modello: EDF100024

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. Tutti i diritti riservati.
Stampato in China

COMUNICAZIONE:

Per necessità di miglioramenti tecnici e aggiornamenti del sistema le informazioni qui contenute possono essere soggette a modifiche periodiche senza preavviso.

I prodotti EDIFIER verranno personalizzati per applicazioni diverse. Le immagini mostrate in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.